



Для немедленной публикации:
9/14/2015 г.

ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО
(ANDREW M. CUOMO)

**ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВЛЯЕТ О ФИНАНСИРОВАНИИ
ПРОЕКТОВ, СТИМУЛИРУЮЩИХ СОЗДАНИЕ ЭКОНОМИЧЕСКИХ
ВОЗМОЖНОСТЕЙ ПО ВСЕЙ ТЕРРИТОРИИ ШТАТА НЬЮ-ЙОРК, НА СУММУ
БОЛЕЕ 16 МИЛЛИОНОВ ДОЛЛАРОВ**

***Финансирование обеспечит поддержку 25 проектам, в рамках которых уже
создано или будет создано 333 и сохранено 227 рабочих мест***

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил об утверждении финансирования на сумму 16.7 миллионов долларов, которое пойдет на обеспечение экономического развития путем поддержки 25 проектов, стимулирующих экономический рост и возможности по всей территории штата. Финансирование, утвержденное советом директоров корпорации Empire State Development, поддержит проекты, ориентированные на создание 333 и сохранение 227 рабочих мест в штате Нью-Йорк, многие из которых на данный момент уже созданы или сохранены. Это финансирование также привлечет более 50 миллионов долларов в виде частных активов и прочих общественных фондов в поддержку местных коммерческих предприятий и проектов, которые закладывают крепкий фундамент будущему экономическому росту и процессам создания рабочих мест.

«От Лонг-Айленда (Long Island) до Северного региона (North County) эти целевые инвестиции создают рабочие места для ньюйоркцев и укрепляют ключевые отрасли промышленности, которые стимулируют экономический рост по всему штату, – **сказал Губернатор Куомо (Cuomo)**. – Под руководством этой администрации удалось достичь серьезного прогресса в вопросе обеспечения экономического роста и стимулирования местной экономики, и эти средства будут помогать нам в деле формирования здорового делового климата на всей территории Нью-Йорка».

«С помощью этих проектов корпорация ESD способствует укреплению местной экономики и общин всего штата Нью-Йорк, поддерживая основных работодателей, инвестируя в проекты регионального значения, создавая условия для роста малых предприятий и промышленности в целом и поддерживая местные общины

путем поддержки важных инфраструктурных улучшений, – сказал Президент, Генеральный директор и руководитель корпорации Empire State Development, Ховард Земски (Howard Zemsky). – Под руководством Губернатора Нью-Йорк движется в верном направлении – на территории всего штата отмечается рост количества рабочих мест в частном секторе вкуче со снижением уровня безработицы, при этом увеличивается количество компаний, которые принимают решение остаться в Нью-Йорке и продолжать свое развитие и инвестиции».

Регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes)

Фонд оборотных займов Growing the Agriculture Industry Now! различные округа (регион Фингер Лэйкс (Finger Lakes)) – 3 млн. долларов

Совет по региональному планированию округа Дженеси/региона Фингер-Лейкс (Genesee/Finger Lakes Regional Planning Council, G/FLRPC) использует средства гранта в сумме до 3 млн. долларов на частичное покрытие расходов по созданию фонда оборотных займов с процентной ставкой ниже рыночной под названием Growing the Agriculture Industry Now! (GAIN), ориентированного на предприятия сельскохозяйственной отрасли.

Основанный в 1977 году, совет G/FLRPC в рамках четвертого раунда программы Региональных советов (Regional Council process) получил право на использование до 3 миллионов долларов на финансирование проекта регионального значения по созданию фонда оборотных займов GAIN. Основные усилия этого фонда будут сосредоточены на сельскохозяйственных предприятиях и связанных с этой отраслью компаниях из округов Дженеси (Genesee), Ливингстон (Livingston), Монро (Monroe), Онтарио (Ontario), Орлеанс (Orleans), Сенека (Seneca), Уэйн (Wayne), Вайоминг (Wyoming) и Йейтс (Yates), способствуя развитию этих критически важных для экономики региона секторов. Целью GAIN является выдача займов почти 30 компаниям, что позволит сохранить или создать 150 рабочих мест в целевой отрасли и 450 рабочих мест в смежных отраслях.

Данный приоритетный проект способствует реализации плана Регионального совета экономического развития региона Фингер Лэйкс (Finger Lakes Regional Economic Development Council's, FLREDC) путем предоставления капитала компаниям региона и поддержки сектора сельского хозяйства и производства продуктов питания.

Компания Surmotech LLC (регион Фингер-Лейкс (Finger Lakes) – округ Онтарио (Ontario)) – 200 000 долларов

Многопрофильная компания-субподрядчик Surmotech LLC, производящая электронное оборудование, использует средства гранта на сумму до 200 000 долларов для частичного покрытия расходов на приобретение оборудования и оснащения, необходимого для обновления производственно-испытательного центра в г. Виктор (Victor), штат Нью-Йорк.

Компания Surmotech предоставляет полный комплекс услуг по изготовлению, сборке и испытаниям различного электронного оборудования, сотрудничая с заказчиками из военной, медицинской, индустриальной, оптической промышленности и отрасли телекоммуникаций. С 2013 года компания Surmotech переживает значительный рост, в связи с чем возникла необходимость обновления имеющихся мощностей и закупки нового производственного оборудования. В 2014 году с целью снижения расходов и обеспечения возможностей для практической осуществимости проекта в Нью-Йорке компания обратилась с запросом о поддержке к корпорации Empire State Development (ESD). Корпорация ESD предложила инвестиционный грант в размере 200 000 долларов, который был принят компанией в июне 2014 года и стал решающим аргументом для Surmotech при принятии решения о продолжении деятельности компании в Нью-Йорке и ее расширении.

Завершение проекта намечено на сентябрь 2015 года. В результате его реализации компания Surmotech сохранит 26 и создаст 11 новых рабочих мест. На настоящий момент компания уже превысила этот показатель, создав 14 рабочих мест.

Центральный Нью-Йорк (Central New York)

Конкурс GENIUS NY компании CenterState CEO (Центральный Нью-Йорк (Central New York) – округ Онондага (Onondaga)) – 5 млн. долларов

Некоммерческая компания CenterState Corporation for Economic Opportunity (CenterState CEO), выступающая в качестве основного катализатора процессов развития экономики, общества и бизнеса в Центральном Нью-Йорке (Central New York), использует средства гранта на сумму до 5 миллионов долларов для частичного финансирования инвестиционного фонда, новых проектов и покрытия административных и программных расходов, необходимых для проведения бизнес-конкурса GENIUS NY (**G**rowing **EN**trepreneurs & **I**nnovators in **Up**State **N**ew **Y**ork - Развитие предпринимательства и инновационной деятельности в Верхнем Нью-Йорке).

В июне 2015 года Губернатор Куомо (Cuomo) объявил о проведении бизнес-конкурса GENIUS NY, новой программы ускорения развития для вновь созданных коммерческих проектов, деятельность в рамках которых ориентирована на обработку данных, кибер-безопасность, развитие методов анализа, передовое производство под управлением информационных технологий, а также на создание и развитие прочих технологий сбора, обработки и передачи данных. Конкурс пройдет в Центральном Нью-Йорке под патронатом корпорации CenterState CEO на территории The Tech Garden, ведущего бизнес-инкубатора в городе Сиракьюс (Syracuse). В рамках программы ожидаются инвестиции в размере свыше 3 миллионов долларов в компании-участницы, а также существенные вливания в развитие новой инновационной экосистемы в Центральном Нью-Йорке (Central New York). Для обеспечения финансирования конкурса корпорация ESD предоставила компании CenterState CEO возможность привлечения средств на

сумму до 5 млн. долларов, которые будут использованы для создания инвестиционного фонда и покрытия административных расходов и затрат, связанных с функционированием программы. Конкурс проводится в два этапа, его завершение намечено на июль 2017 года.

Организация NW Family YMCA (Центральный Нью-Йорк (Central New York) – округ Онондага (Onondaga)) – 985 000 долларов

Подразделение YMCA of Greater Syracuse, Inc. использует грант в размере до 985 000 долларов на частичное покрытие расходов на строительство и приобретение мебели, оборудования и оснащения для нового объекта YMCA площадью 100 200 кв. футов (около 9300 кв. метров) в г. Болдуинсвилл, штат Нью-Йорк (Baldwinsville, NY).

YMCA of Greater Syracuse планирует открыть в г. Болдуинсвилл (Baldwinsville) учреждение площадью 100 200 кв. футов, предназначенное для обслуживания жителей, семей и рабочих северо-западного региона округа Онондага (Onondaga), округа Южный Осуго (Southern Oswego), а также северо-восточной части округа Кайюга (Cayuga). В ходе третьего раунда программы Региональных советов (Regional Council) организация YMCA обратилась с запросом о поддержке и получила от корпорации ESD грант на сумму 985 000 долларов для покрытия дефицита финансирования. Проект был завершен в июне 2015 года. В состав нового комплекса входят дошкольное учреждение, бассейн, крытая беговая дорожка, центр творчества и центр для проживания, ориентированный на пациентов, перенёсших рак, и предназначенный для профилактики хронических заболеваний.

Данный приоритетный проект полностью соответствует плану Регионального совета экономического развития Центрального Нью-Йорка (Central New York Regional Economic Development Council, CNYREDC), так как он направлен на развитие трудовых ресурсов и стимулирование культурной и общественной жизни в регионе г. Болдуинсвилл (Baldwinsville) путем предоставления соответствующих услуг, повышающих качество жизни населения. В рамках этого проекта YMCA создаст 200 новых рабочих мест, причем на данный момент уже создано 30 из них.

Северный регион (North Country Region)

Вторая очередь проекта Wild Walk музея Wild Center (Северный регион (North Country Region) – округ Франклин (Franklin)) – 250 000 долларов

Музей естествознания в Адирондак (Natural History Museum of the Adirondacks), некоммерческая организация, действующая под названием The Wild Center, использует средства гранта в сумме до 250 000 долларов на частичное покрытие расходов, связанных со строительством второй очереди проекта «The Wild Walk» – новой экспозиции на открытом воздухе в виде пешеходной дорожки в местечке Таппер-Лейк, штат Нью-Йорк (Tupper Lake, NY).

Центр The Wild Center был основан в 1999 году в виде историко-краеведческого музея, расположенного на участке площадью 81 акр (32 га) в местечке Таппер-Лейк (Tupper Lake), парк Адирондак (Adirondack). Музей, расположенный на участке площадью 54 000 квадратных футов (5 тыс. кв. м), предлагает своим посетителям ознакомление с исследовательскими проектами, выставочными экспонатами и различными материалами и опытными данными как внутри помещений так и на открытом воздухе, а также представляет интересующимся 50 видов животных, в том числе выдр, птиц и рыб, населяющих район Адирондак (Adirondacks). Музею Wild Center требовалась поддержка в строительстве второй очереди экспозиции на открытом воздухе «The Wild Walk» – выставки образовательной направленности, позволяющей посетителям поближе познакомиться с экосистемами Адирондака благодаря использованию эстакадной пешеходной дорожки, проходящей через вершины деревьев. Музей обратился за финансовой помощью в ходе третьего раунда программы Региональных советов (Regional Council) для покрытия дефицита финансирования, в результате на реализацию проекта было выделено 250 000 долларов. Завершение строительства второй очереди позволит музею привлечь больше посетителей и создать более рациональную бизнес-модель. Ранее корпорация ESD уже предоставляла музею Wild Center грант на сумму 1 миллион долларов на реализацию первой части проекта Wild Walk, в результате было завершено строительство первой и второй очереди проекта.

Данный приоритетный проект соответствует плану Регионального совета экономического развития Северного региона (North Country Regional Economic Development Council), целью которого определена поддержка существующих коммерческих структур, поддержка туризма и повышение качества жизни в общинах Северного региона. В результате реализации этого проекта центр Wild Center сохранит 38 рабочих мест, его работа будет способствовать расширению диапазона популярных туристических достопримечательностей, а также генерированию дополнительного дохода для Музея через увеличение численности посетителей и программ лояльности/членства.

Модернизация системы обработки сточных вод в городе Саранак-Лейк (Saranac Lake) (Северный регион (North Country) – округ Франклин (Franklin)) – 190 000 долларов

Местечко Саранак-Лейк (Saranac Lake) использует средства гранта в сумме до 190 000 долларов на частичное покрытие расходов на строительные работы, необходимые для реконструкции канализационной системы городка.

Потребность в модернизации системы обработки сточных вод возникла в связи с необходимостью удовлетворения потребностей растущей общины г. Саранак-Лейк (Saranac Lake). Руководство поселка подало запрос на финансирование в ходе второго раунда программы Региональных советов (Regional Council), в результате рассмотрения которого поселок получил финансовую помощь в размере 190 000 долларов от Регионального совета экономического развития Северного региона (NCREDC), который учредил специальный инфраструктурный

фонд помощи общинам Северного региона (North Country) в реализации проектов модернизации муниципальной инфраструктуры. Без помощи корпорации ESD реализация инфраструктурного проекта была бы невозможна. Проект, предусматривавший перенос и замену канализационных трубопроводов, был завершен в июне 2015 года.

Этот проект соответствует стратегическому плану Регионального совета экономического развития Северного региона (NCREDC), направленного на поддержку местной коммерческой сферы и повышение эффективности мер по обеспечению здоровой, безопасной и качественной жизни через модернизацию инфраструктуры на территории общин Северного региона (North Country).

Столичный регион (Capital Region)

Фармацевтический колледж Олбани (Столичный регион (Capital Region) – Округ Олбани (Albany County) – 150 000 долларов

Медико-санитарный и фармацевтический колледж Олбани (Albany College of Pharmacy and Health Sciences, ACPHS) использует средства гранта в сумме до 150 000 долларов для частичного покрытия расходов, связанных с демонтажем и реконструкцией помещений общей площадью более 7000 кв. футов (650 кв. метров) в трех лабораториях колледжа, а также установкой ядерного магниторезонансного спектрометра – мощного инструмента, используемого для изучения молекулярной структуры вещества.

Сейчас в колледже ACPHS проходят обучение более 1600 студентов, а количество работающих на полный день преподавателей превышает 100 человек. Институт фармацевтических исследований колледжа был основан в 2003 году как независимое некоммерческое научно-исследовательское учреждение, основными направлениями которого являются передовые изыскания, фармацевтическое обслуживание и образовательная работа. В 2012 году в колледже ACPHS был утвержден стратегический пятилетний план по превращению в мировой центр получения, усовершенствования и распространения знаний, но уровень оснащенности лабораторий колледжа, построенных в 50-х годах прошлого века, был для этого недостаточным. Колледж ACPHS подал запрос на финансирование в ходе второго раунда программы Региональных советов (Regional Council), в результате рассмотрения которой он получил 150 000 долларов на обновление своих лабораторий и установку ЯМР-спектрометра. Проект общей стоимостью в 1 миллион долларов был завершен в ноябре 2014 года, а новый спектрометр и обновленные лаборатории позволили колледжу расширить свою деятельность на корпоративные и некоммерческие исследования в сфере биотехнологий, фармакологии, специализированных химических продуктов, биологически активных добавок и личной гигиены.

Этот приоритетный проект находится в полном соответствии со стратегической целью Совета экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council), которая заключается в создании новых

возможностей путем использования потенциала академических исследований для формирования научно-исследовательских мощностей мирового класса в Столичном регионе (Capital Region).

Центр развития трудовых ресурсов Kindl (Столичный регион (Capital Region) Регион – Округ Скенектади (Schenectady)) – 150 000 долларов

Общественный колледж округа Скенектади (Schenectady County Community College, SCCC), входящий в университетскую систему Университета штата Нью-Йорк (State University of New York, SUNY), использует средства гранта в сумме до 150 000 долларов для частичного покрытия затрат, связанных с реконструкцией, модернизацией и отделкой офисных помещений площадью 5500 кв. футов (510 кв. метров), а также установкой лифта. Это позволит создать центр обучения и развития трудовых ресурсов и оборудовать офисные помещения для Отдела развития трудовых ресурсов Общественного колледжа округа Скенектади.

Колледж SCCC, расположенный вдоль реки Мохок (Mohawk), предлагает студентам, стремящимся к профессиональному росту или получению новых знаний, возможность участия в продолжительных образовательных и социальных программах, а также в программах развития трудовых ресурсов, ориентированных на удовлетворение кадрового голода местных работодателей. Расположенное неподалеку от колледжа здание Kindl представляет собой трехэтажное сооружение площадью 12 000 кв. футов (1115 кв. метров), которое было передано в дар колледжу семьей Киндл (Kindl) в 2010 году. Здание Kindl, которое находится за пределами студенческого городка в непосредственной близости от центральной части г. Скенектади (Schenectady), было идеальным вариантом для реализации связанных с развитием трудовых ресурсов инициатив колледжа. Поэтому в ходе третьего раунда программы Региональных советов (Regional Council) колледж SCCC обратился за финансовой поддержкой и получил средства для покрытия дефицита финансирования затрат, связанных с отделкой первого этажа здания Kindl и оборудованием офисных помещений. Завершение проекта общей стоимостью 750 000 долларов запланировано на сентябрь 2015 года. Этот проект будет выступать в качестве своеобразного трамплина для дополнительных инвестиций и создания рабочих мест, поскольку на верхних этажах здания Kindl на основании утвержденной заявки колледжа SCCC на участие в программе «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY) создана безналоговая зона.

Данный приоритетный проект находится в полном соответствии со стратегической целью Совета экономического развития Столичного региона (Capital Region Economic Development Council), которая заключается в открытии новых дверей путем финансирования дальнейшего развития, поддержки учебного центра подготовки трудовых ресурсов и создания возможностей для новых и расширяющихся коммерческих компаний в регионе.

Лонг-Айленд (Long Island)

Компания Peconic Land Trust, Inc. (Регион Лонг-Айленд (Long Island Region) – округ

Саффолк (Suffolk) – 1 000 000 долларов

Некоммерческая организация Resonic Land Trust, Inc., занимающаяся сохранением фермерских хозяйств и естественных угодий Лонг-Айленда (Long Island), а также наследия региона, использует средства гранта в сумме до 1 миллиона долларов на создание программы грантов по обеспечению сельского хозяйства средствами производства (Agricultural Capital Equipment Grant Program), которая будет реализована в формате сельскохозяйственного фонда региональных грантов в округах Нассау (Nassau) и Саффолк (Suffolk).

Программа по обеспечению сельского хозяйства средствами производства, которая будет действовать на территории Лонг-Айленда (Long Island), позволит создать пул финансовых ресурсов для оказания поддержки фермерам, желающим привлечь капитальные инвестиции в свою деятельность. Программа была разработана в сотрудничестве с рядом организаций, среди которых – Фермерское бюро Лонг-Айленда (Long Island Farm Bureau), организация Cornell Cooperative Extension и Комиссия по планированию округа Саффолк (Suffolk County Planning Commission). В июне 2014 года в ходе четвертого раунда программы Региональных советов (Regional Council) компания Resonic подала заявку и получила грант, направленный на воплощение Программы в жизнь. Компания Resonic рассчитывает предоставить до 100 грантов на сумму не более 25 000 долларов каждый индивидуальным фермерам, которые обратятся за помощью в приобретении техники и оборудования, а также в усовершенствовании инфраструктуры своих ферм. Компания Resonic уже собрала заявки и планирует провести первый раунд предоставления грантов в сентябре 2015 года.

Данный приоритетный проект соответствует плану Регионального совета экономического развития Лонг-Айленда (Long Island Region Economic Development Council, LIREDC), который направлен на сохранение и развитие богатых природных ресурсов и сельскохозяйственных угодий региона.

Компания MPI Consulting, Inc. (Регион Лонг-Айленд (Long Island Region) – округ Саффолк (Suffolk)) – 112 290 долларов

Компания MPI Consulting, Inc., которая занимается производством высокоточных комплектующих для космической и оборонной промышленности, использует средства гранта в сумме до 112 290 долларов для частичного покрытия затрат на приобретение оборудования и оснащения, предназначенного для повышения производительности в рамках программы по повышению групповой конкурентоспособности ADDAPT (Aerospace & Defense Diversification Alliance), направленной на диверсификацию космической и оборонной отрасли в условиях мирного времени.

Основанная в 1991 году программа ADDAPT была создана группой лидеров оборонной промышленности Лонг-Айленда (Long Island) с целью компенсации значительного снижения финансирования расходов на оборону со стороны федерального правительства. Миссия программы ADDAPT заключается в поддержке и расширении производственных мощностей предприятий региона,

работающих в космической и оборонной отрасли. В 2013 году в ходе третьего раунда программы Региональных советов (Regional Council) в рамках программы ADDAPT был выделен 1 миллион долларов на поддержку компаний, работающих в сфере космической промышленности и инвестирующих в новые объекты, расширение существующих мощностей и приобретение оборудования. Получатели грантов выбирались, исходя из сферы деятельности, наличия планов капитальных инвестиций и возможностей для создания/сохранения рабочих мест. В рамках программы ADDAPT было установлено, что компания MPI Consulting соответствует этим критериям, и корпорация Empire State Development выделила этой компании грант на сумму 112 290 долларов.

Данный приоритетный проект соответствует плану Регионального совета экономического развития Лонг-Айленда (Long Island Region Economic Development Council, LIREDC), который направлен на активизацию производственного сектора региона путем непрерывной поддержки деятельности компаний оборонной и космической отрасли по созданию высокотехнологичных продуктов. Благодаря реализации проекта компания MPI Consulting сохранит 21 рабочее место. Кроме того, компания уже перевыполнила свои обязательства, создав два дополнительных рабочих места.

Регион Южной группы округов (Southern Tier)

Фонд общественного колледжа округов Томпкинс и Кортленд (регион Южной группы округов (Southern Tier) – округ Томпкинс (Tompkins) – 1 000 000 долларов
Фонд общественного колледжа округов Томпкинс и Кортленд (Tompkins Cortland Community College Foundation, также TC3 Foundation), независимая некоммерческая благотворительная организация, использует средства гранта на сумму до 1 миллиона долларов для частичного покрытия расходов на приобретение оборудования и оснащения, необходимого для создания фермерского хозяйства и центра кулинарии в поселке Драйден (Dryden).

Основанный в 1971 году Советом попечителей общественного колледжа округа Томпкинс и общественными лидерами, фонд TC3 Foundation привлекает, инвестирует и администрирует использование средств частных инвесторов, принося пользу общественному колледжу округов Томпкинс и Кортленд, его студентам, преподавательскому составу и персоналу. Наиболее приоритетными направлениями для экономики Южной группы округов (Southern Tier) являются производство вина, пива, сельскохозяйственной продукции, сфера общественного питания, образование и туристическая отрасль. Осознавая важность поддержки этих отраслей, фонд TC3 Foundation объединился с Колледжем с целью создания фермерского хозяйства и центра кулинарии, которые будут использоваться в учебных целях и для повышения популярности традиционных продуктов питания региона в студенческом городке колледжа. В августе 2013 года в рамках программы Региональных советов (Regional Council) фонд подал заявку и получил грант в размере 1 миллион долларов для покрытия дефицита финансирования в бюджете проекта.

Этот важный проект соответствует стратегическому плану Регионального совета экономического развития Южной группы округов (Southern Tier Regional Economic Development Council, STREDC), который направлен на привлечение частных инвестиций с целью развития экономики и расширения объектов, прошедших стадию подготовки в первую очередь в сельскохозяйственной отрасли. Проект был завершен в июле 2015 года. Фонд взял на себя обязательства по созданию 23 новых рабочих мест, 42 из которых уже созданы.

Теплица Корнелльского университета (Cornell University) (Южная группа округов (Southern Tier) – округ Томпкинс (Tompkins)) - 350 000 долларов

Корнелльский университет (Cornell University), входящий в частную Лигу Плюща (Ivy League) и получивший в собственность земли от федерального правительства, использует средства гранта на сумму до 350 000 долларов для частичного покрытия расходов на строительство и усовершенствование новой исследовательской теплицы площадью 8000 кв. футов (743 кв. метра) на территории главного студенческого городка университета.

Основанный в 1885 году Корнелльский университет является исследовательским учреждением, финансируемым из частных источников, и партнером Университета штата Нью-Йорк (State University of New York, SUNY). В 2001 году университетом в качестве главной причины, ограничивающей агрономические исследования, было определено недостаточное количество тепличных площадей. Исследования в сельскохозяйственной отрасли позволяют минимизировать риски, с которыми приходится сталкиваться фермерам, и предоставить им целевые и действенные решения задач в сфере сельскохозяйственного бизнеса. Для решения этих проблем университет занимался поиском путей для расширения исследовательских возможностей и улучшения возможностей доступа фермеров Нью-Йорка к новейшим разработкам. В июле 2012 года в ходе второго раунда программы Региональных советов (Regional Council) Корнелльский университет (Cornell University) подал заявку и получил грант в размере 350 000 долларов для покрытия дефицита финансирования в бюджете строительства. Этот проект был завершен в марте 2015 года. В результате его реализации в университете была построена исследовательская теплица площадью 8000 кв. футов (743 кв. метра), которая вошла в состав комплекса Red Greenhouse and Lab Complex, расположенного на территории Корнелльского университета в Итаке (Ithaca).

Этот важный проект соответствует плану Регионального совета экономического развития Южной группы округов (Southern Tier Regional Economic Development Council, STREDC), который направлен на привлечение частных инвестиций с целью развития экономики и расширения объектов, прошедших стадию подготовки в первую очередь в сельскохозяйственной отрасли, одновременно с активизацией университетских исследований в этой сфере. Реализация этого проекта должна была позволить университету сохранить 45 существующих и создать одно новое рабочее место. Университет перевыполнил поставленную цель, наняв 51 сотрудника.

Реконструкция комплекса Emerson (Emerson Complex) (Южная группа округов (Southern Tier) – округ Томпкинс (Tompkins)) - 344 000 долларов

Частная строительная компания L Enterprises, LLC использует средства гранта в сумме до 344 000 долларов на частичное покрытие расходов на планирование и строительные работы, необходимые для реконструкции комплекса Emerson в г. Итака, штат Нью-Йорк (Ithaca, NY) и его переоборудования для дальнейшего использования площадей в качестве офисов, производственных помещений, инкубатора и квартир.

В 2013 году компания L Enterprises начала тщательную работу по проведению экологической экспертизы старого комплекса Emerson Power Transmission Corporation (комплекса Emerson), расположенного неподалеку от центра Итаки (Ithaca). Комплекс Emerson расположен на 95 акрах (38,5 га), а суммарная площадь его зданий в данный момент составляет более 800 000 кв. футов (74 320 кв. метров). Цель проекта заключается в изменении целевого назначения большинства имеющихся сооружений и строительстве новых зданий. Комплексная экспертиза и разработка генерального плана является важнейшим первым шагом в реконструкции комплекса Emerson, но в связи с особенностями окружающей местности это повлекло за собой значительные расходы. В 2012 году компания L Enterprises в ходе второго раунда программы Региональных советов (Regional Council) подала запрос на финансирование и получила 344 000 долларов на частичное возмещение своих расходов на подготовительном этапе. Как ожидается, первый этап планирования и строительства будет завершен в августе 2015 года, что позволит определить параметры инвестиций для всего проекта на сумму более 200 миллионов долларов, косвенно поддержать создание и сохранение в долгосрочной перспективе 1000 рабочих мест и обеспечить строительство дополнительной жилплощади в рамках проекта по формированию инфраструктурного ядра г. Итака (Ithaca).

Этот важный проект поддерживает стратегию Регионального совета экономического развития Южной группы округов (Southern Tier Regional Economic Development Council, STREDC), направленную на усиление экономического ядра региона путем привлечения талантов и стимулирования инвестиций в общественный и частный сектор, а также улучшения налоговой базы.

Компания Alfred Technology Resources (Южная группа округов (Southern Tier) – округ Шиманг (Chemung)) - 300 000 долларов

Компания Alfred Technology Resources, Inc. (ATRI) является некоммерческой организацией, действующей под названием Ceramics Corridor, использует средства гранта в сумме до 300 000 долларов на частичное покрытие расходов на строительство и реконструкцию имеющихся объектов с дальнейшим изменением их целевого назначения, что позволит выделить площадь для создания производственного инкубатора, ориентированного на поддержку начинающих и существующих компаний.

Миссия ATRI заключается в поддержке развития экономики региона путем ускорения развития новых компаний и создания в связи с этим рабочих мест. Компания ATRI руководит деятельностью двух имеющихся инкубаторов, расположенных в г. Эрвин (Erwin)/Корнинг (Corning) и Альфред (Alfred) на территории Южной группы округов (Southern Tier). В сотрудничестве с Управлением промышленного развития округа Шиманг (Chemung) и Советом экономического развития района Южной группы округов компания ATRI расширяет свою поддержку инкубаторов путем создания третьего объекта в округе Шиманг (Chemung), где неиспользуемый завод будет переоборудован для использования в качестве производственного инкубатора. Для демонстрации расширения инкубаторов и ассортимента их услуг все три объекта, функционирующие в округах Шиманг (Chemung), Стюбен (Steuben) и Аллегейни (Allegany) получат название «Incubatorworks». На этапе планирования и выполнения строительных работ была установлена необходимость в привлечении дополнительного финансирования для завершения проекта. В ходе четвертого раунда программы Региональных советов (Regional Council) компания ATRI подала заявку и получила соответствующий грант.

Компания ATRI входит в состав Горячей точки инноваций (Innovation Hot Spot) Южной группы округов (Southern Tier) и Горячей точки инноваций Западного Нью-Йорка (Western New York). Горячие точки, являющиеся частью Программы Перспектив 2013 Губернатора Куомо (Cuomo), представляют собой важнейший ресурс, обеспечивающий рост компаний, работающих в инкубаторах. В рамках проекта «ЗАПУСТИ НЬЮ-ЙОРК» (START-UP NY) в сотрудничестве с Общественным колледжем округа Корнинг (Corning Community College) эта территория также отнесена к безналоговой зоне. Проект соответствует стратегическому плану Регионального совета экономического развития Южной группы округов (Southern Tier Regional Economic Development Council, STREDC), который направлен на создание на базе современного производственного сектора и транспортной отрасли региона глобального лидера и технологического центра для следующих разработок. Строительство этого инкубатора позволит создать 50 новых рабочих мест и поможет привлечь, разнообразить и стимулировать рост предприятий производственной сферы на территории Южной группы округов (Southern Tier).

Западный Нью-Йорк (Western New York)

Компания 210 Walnut Street, LLC (Западный Нью-Йорк (Western New York) – Округ Ниагара (Niagara County)) – 480 000 долларов

Компания 210 Walnut Street, LLC, коммерческое дочернее предприятие корпорации Greater Lockport Development, использует средства займа в размере до 480 000 долларов для реконструкции на площади 16 000 кв. футов (1486 кв. метров) на территории бывшего завода Harrison Radiator, расположенного по адресу 210 Walnut Street в г. Локпорт, штат Нью-Йорк (Lockport, NY). Этот проект поможет сохранить существующего арендатора – компанию Trek Inc., привлечь компанию Torrent Inc. (дочернее предприятие, полностью принадлежащее

компании Trek) и объединить производственную деятельность.

Компания 210 Walnut была включена в состав корпорации в качестве владельца и эксплуатанта бывшего завода, территория которого насчитывает 500 000 кв. футов (46450 кв. метров) заброшенного пространства. В 2013 году компания Trek Inc., производящая измерительное оборудование для полупроводниковой промышленности, создала на этом объекте 22 рабочих места в рамках проекта по реконструкции более 48 000 кв. футов (4460 кв. метров) общей стоимостью 4 млн. долларов. После того, как Trek Inc. и ее дочерняя компания Torrent Inc. (производитель печатных плат) приняли решение о переносе мощностей с территории штата Нью-Йорк, корпорация ESD предложила заем на сумму до 480 000 долларов, который бы позволил профинансировать обновление компании Torrent и обеспечить сохранение компании Trek. После реализации проект позволит привлечь Torrent, Inc. к текущей деятельности, в результате чего общая площадь, занимаемая компаниями Trek и Torrent, увеличится с 48 000 до 64 000 кв. футов. Здание расположено в непосредственной близости от Университета Буффало (University of Buffalo), что позволяет привлекать талантливых инженеров и наладить сотрудничество с университетом.

Работы по реализации проекта продолжаются, его завершение намечено на ноябрь 2015 года. В результате его осуществления компании Trek и Torrent смогут сохранить 22 и создать 14 новых рабочих мест.

Компания Seal & Design, Inc. (Западный Нью-Йорк (Western New York) – Округ Эри (Erie)) – 230 000 долларов

Компания Seal & Design, Inc, производитель изделий из формованной резины, использует средства гранта в сумме до 230 000 долларов на частичное возмещение расходов по приобретению и установке оборудования и оснащения, необходимого для расширения своей деятельности и увеличения количества рабочих мест в г. Кларенс, штат Нью-Йорк (Clarence, NY).

Продукция Seal & Design используется в автомобильной, медицинской, оборонной, электронной, энергогенерирующей и гидравлической отраслях. Компания, центральный офис которой расположен в округе Эри (Erie), использует производственные мощности в г. Кларенс (Clarence) и Торонто (Toronto), общее количество занятых на двух предприятиях составляет более 100 человек, а также вспомогательные торговые представительства в г. Сиракузы, штат Нью-Йорк (Syracuse, NY), Акрон, штат Огайо (Akron, OH) и Санта-Кларита, штат Калифорния (Santa Clarita, California). В 2013 году компания Seal & Design уведомила корпорацию ESD о необходимости расширения своей деятельности и штата сотрудников для удовлетворения текущего спроса клиентов и сохранения конкурентоспособности на мировом рынке, а также об увеличении объемов производства на нескольких предприятиях, включая завод в г. Торонто, штат Онтарио (Toronto, Ontario). Корпорация ESD предложила инвестиционный грант в размере 230 000 долларов и налоговые кредиты по программе Excelsior Tax Credits на сумму 270 000 долларов с целью стимулировать вложение компанией

Seal & Design более 4 млн. долларов в капитальную модернизацию в округе Эри (Erie). Без поддержки со стороны корпорации ESD компания скорее всего вынуждена была бы расширять свою деятельность за пределами штата или даже страны.

Проект по расширению был завершен в июне 2015 года и включал в том числе реконструкцию складских помещений для использования в качестве производственных. В результате реализации данного проекта компания Seal & Design обязалась сохранить 75 и создать 14 рабочих места. На настоящий момент компания уже наняла 6 новых сотрудников.

Различные регионы

Программа финансирования Market NY Grant Program – (несколько регионов) – 2 930 262 долларов

Программа Market NY является программой маркетингового содействия сфере регионального туризма, направленной на поддержку региональных тематических проектов, ориентированных на Нью-Йорк, а также на развитие туристической отрасли посредством рекламы туристических маршрутов, направлений, достопримечательностей и мероприятий; программа также финансирует объекты туристического значения в штате Нью-Йорк. Программа Market NY использует до 1 300 800 долларов из гранта в размере 10 000 000 долларов, предоставленных в ходе 3 раунда программы финансовой помощи по программе Market NY, и 1 629 462 доллара из гранта в размере 12 000 000 долларов, предоставленного в рамках 4 раунда содействия региональному туризму программы Market NY, средства которого пойдут на маркетинговую и/или инвестиционную поддержку туризма в различных регионах штата Нью-Йорк. Каждый получатель гранта отработал и определил приоритет региональных маркетинговых проектов в сфере туризма, которые поддерживают стратегические планы Региональных советов экономического развития, и будет действовать в сотрудничестве с туристическим отделением программы штата Нью-Йорк «Я ЛЮБЛЮ НЬЮ-ЙОРК» (I LOVE NEW YORK) для достижения максимальной эффективности общих результатов программы по всему штату.

Утверждено финансирование следующих проектов:

- Фонд общественного колледжа округов Томпкинс и Кортленд Tompkins Cortland Community College Foundation, Inc. – ферма в поселке Драйден (Dryden) и центр кулинарии Capital - 1 300 800 долларов
- г. Норт-Хемпстэд (North Hempstead) – кинофестиваль Gold Coast – 75 000 долларов
- Компания Rochester Fringe Festival, Inc. – фестиваль Rochester Fringe 2015 г. – 104 712 долларов
- Компания Lakes to Locks Passage, Inc. – маркетинговый проект по развитию туризма в 2014 г. Lakes to Locks Passage GeoTourism Marketing – 114 750 долларов
- Оперный театр Hudson – проект Market Hudson NY Working Capital – 60

000 долларов

□□ Развитие туризма в округе Онейда (Oneida County) – Централизованная маркетинговая кампания по популяризации пивоварения – 500 000 долларов

□□ Туристический альянс Finger Lakes – маркетинговая программа по развитию туризма в регионе Фингер Лэйкс (Finger Lakes) – 375 000 долларов

□□ Компания New York Golf Trail, LLC – проект New York Golf Trail International – 100 000 долларов

□□ г. Лонг-Бич (Long Beach) – маркетинговый проект Long Beach – 300 000 долларов

Следующее заседание Совета директоров корпорации ESD состоится в сентябре.

###

Дополнительная информация доступна на сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418